

The image shows the Uniper logo in white on a blue background. To the right, there is a photograph of an industrial facility with several tall, white cylindrical storage tanks and a complex network of pipes and ladders. The facility is set against a clear blue sky and a line of green trees in the background.

uni per

Uniper Energy Storage GmbH

Erdgasspeicher Eschenfelden

Information gemäß
§ 8a und §11 Störfall-Verordnung
an unsere Nachbarn

Was ist ein Störfall?

Trotz umfangreicher Sicherheitsmaßnahmen und technischer Vorkehrungen kann es im laufenden Betrieb eines Untergrundspeichers zu kurzzeitigen Betriebszuständen kommen, die z. B. vorübergehende Geruchs- oder Lärmentwicklung hervorrufen können.

Zu einem Störfall wird ein solcher Betriebszustand erst dann, wenn sich hieraus eine ernste Gefahr für Gesundheit und Leben von Menschen, eine Schädigung der Umwelt oder von Kultur- und Sachgütern ergibt. Ein Störfall wäre z. B. die unkontrollierte Ausbreitung einer brennbaren Erdgaswolke.

Information gemäß Störfall-Verordnung vom 15. März 2017 zur Umsetzung europäischer Rechtsvorschriften betreffend die Beherrschung der Gefahren bei schweren Unfällen mit gefährlichen Stoffen.

Die Uniper Energy Storage GmbH betreibt den seit 1967 bei Hirschbach bestehenden Erdgasspeicher Eschenfelden. Diese Untergrundspeicherung ist eine sichere, umweltschonende und europaweit bewährte Methode zur Speicherung von Erdgas. Gemäß § 8a und §11 der Störfall-Verordnung geben wir Ihnen im Folgenden einige wichtige Informationen.

Gefährdung

Stoffe, die einen Störfall verursachen können und deren wesentliche Gefährlichkeitsmerkmale

Gefahrenhinweis	Extrem entzündbares Gas
Gefahrensymbol	 Gefahr
Gefährliche Stoffe	Erdgas
Wesentliche Gefahreneigenschaften	Gase bzw. Dämpfe können explosionsfähige Gemische mit Luft bilden.

Gefährdungsarten bei einem Störfall einschließlich möglicher Wirkungen auf Mensch und Umwelt

Zu einer möglichen Gefährdung von Menschen in der unmittelbaren Umgebung des Untergrundspeichers kann es durch das unkontrollierte Ausströmen von größeren Gasmengen und der damit verbundenen Ausbreitung einer zündfähigen Gaswolke kommen.

Verhalten

Warnung und fortlaufende Information über den Verlauf eines Störfalles

In einem Störfall werden, nach vorgegebenem Plan, von der Integrierten Leitstelle (ILS) die örtlichen Feuerwehren und andere externe Rettungsfunktionen eingesetzt. Zusätzlich werden die zuständigen Behörden (Bergbehörde, Landkreis, Gemeinde) eingeschaltet. Die betroffene Nachbarschaft wird durch Lautsprecherdurchsagen und/oder durch Rundfunkansagen gewarnt und über die Gefahrenlage informiert. Die Einsatzkräfte suchen die Betroffenen nötigenfalls persönlich auf.

Beachten Sie die „Verhaltensregeln für den Störfall“, die in diesem Informationsblatt abgedruckt sind.

Maßnahmen zur Begrenzung von Auswirkungen eines möglichen Störfalles

Die Uniper Energy Storage GmbH hat für den Erdgasspeicher Eschenfelden alle notwendigen Sicherheitsmaßnahmen getroffen, um einen Störfall zu verhindern. Diese sind schriftlich festgehalten und von den zuständigen Behörden geprüft worden. An allen wichtigen Stellen sind Gasdetektoren, Branddetektoren und Brandbekämpfungseinrichtungen fest installiert und werden vom Fachpersonal der Speicheranlage laufend überwacht. Die örtlichen Feuerwehren in der Umgebung des Erdgasspeichers wurden mit den Anlagen vertraut gemacht, um in einem Brandfall sofort eingreifen zu können. Grenzüberschreitende Auswirkungen eines Störfalles sind auszuschließen.

Alarm- und Gefahrenabwehrpläne

Zur Begrenzung der Auswirkungen von Störfällen außerhalb des Betriebsgeländes hat die zuständige Behörde externe Alarm- und Gefahrenabwehrpläne erarbeitet, um im Notfall angemessen reagieren zu können. Bitte befolgen Sie im Störfall unbedingt alle Anordnungen der Einsatzkräfte! Grundsätzliche Verhaltensregeln sind in diese Broschüre eingedruckt.

Information

Art und Zweck der Anlagen

Untergrundspeicher dienen im wesentlichen der Spitzenlastabdeckung von Erdgas oder zum Ausgleich des unterschiedlichen Sommer-/Winterbedarfs. Zu diesem Zweck wird das Erdgas in einem Aquifer gespeichert und bei Bedarf entnommen. Das dem Erdgasnetz entnommene Gas strömt dabei durch den vorhandenen Leitungsdruck in den Untergrund, wo es im Aquifer bis zur Entnahme lagert. Beim Ausspeichern wird das Erdgas mit Hilfe von Verdichtern wieder in das Leitungsnetz gedrückt. Im Zuge der Prozesse wird das Gas beim Einspeichern gefiltert, beim Ausspeichern gefiltert, getrocknet, verdichtet und gekühlt.

Einholen weiterer Informationen

Weitere Informationen erhalten Sie bei dem **Leiter des Betriebsbereiches Ost der Open Grid Europe GmbH** Herrn Penzl, T +49 96 52-1 85-1 24 und der **Standortkommunikation der** Uniper Energy Storage GmbH, T +49 2 01-9 46 14-4 66

Das Datum der letzten Vor-Ort-Besichtigung nach § 17 Abs. 2 StörfallV ist im Internet auf unserer Homepage www.uniper.energy/storage/ hinterlegt. Die zuständige Behörde für Vor-Ort-Besichtigungen und den Überwachungsplan ist die Regierung von Oberfranken, Bergamt Nordbayern.

Eine abschließende Feststellung

Ein hoher Anspruch an Sicherheit gehört zum Selbstverständnis der Uniper Energy Storage GmbH. Deshalb sind wir überzeugt davon, dass wir verpflichtungsgemäß alle geeigneten Vorkehrungen getroffen haben, um einen Störfall zu vermeiden. Dennoch wissen auch wir, dass es keine absolute Sicherheit gibt und immer ein Restrisiko bleibt. Für einen solchen Fall wurden Vorsorgemaßnahmen getroffen, um

Kontakte

Name und Standort des Betreibers

Betreiber: Uniper Energy Storage GmbH
Ruhrallee 80, 45136 Essen
T +49 2 01-9 46 14-00, F +49 2 01-9 46 14-4 11
Betriebsführer vor Ort: Open Grid Europe GmbH
Standort: Speicheranlage Eschenfelden,
92275 Hirschbach
T +49 96 65-9 17-00, F +49 96 65-9 17-1 39

Benennung und Stellung der für Informationen zuständigen Personen

Informationen über den Erdgasspeicher Eschenfelden werden gegeben durch den **Leiter des Betriebsbereiches Ost der Open Grid Europe GmbH** Herrn Penzl, T +49 96 52-1 85-1 24 oder durch die **Standortkommunikation** der Uniper Energy Storage GmbH, T +49 2 01-9 46 14-4 66

Anwendung der Störfall-Verordnung und Erfüllung der Mitteilungspflichten

Der Erdgasspeicher Eschenfelden unterliegt den Bestimmungen der Störfall-Verordnung. Die geforderten Informationen und Dokumentationen liegen der zuständigen Aufsichtsbehörde, der Regierung von Oberfranken, Bergamt Nordbayern, vor. Dies umfasst auch den Sicherheitsbericht nach § 9 Abs. 1 StörfallV.

auch in Zusammenarbeit mit den Notfall- und Rettungsdiensten mögliche Schäden von den im Umfeld unserer Betriebsanlagen lebenden Mitbürgern, unseren Mitarbeitern und der Umwelt abzuwenden.

Uniper Energy Storage GmbH
Speicheranlage Eschenfelden, 92275 Hirschbach

Verhaltensregeln für den Störfall

Im Freien quer zum Wind laufen. Ausgetretenes Gas und Rauch ziehen mit der Windrichtung. Entfernen Sie sich von der Gefahrenstelle so schnell wie möglich quer zum Wind. Nicht im Gefahrenbereich verbleiben!

Rettung von Verletzten den Rettungsdiensten überlassen, da bei Rettungsversuchen ohne entsprechende Ausrüstung Lebensgefahr bestehen kann. Rettungsdienste benachrichtigen. In besonderen Fällen, wenn schnelles Eingreifen erforderlich ist, unter Beachtung des Eigenschutzes retten.

Aufenthalt im Haus. Geschlossene Gebäude bieten einen besseren Schutz als der Aufenthalt im Freien. Rufen Sie Kinder sofort ins Haus.

Lautsprecherdurchsagen beachten. Feuerwehr und Polizei sowie die von ihnen Beauftragten informieren über erforderliche Verhaltensregeln durch Lautsprecher. Folgen Sie bitte unbedingt den gegebenen Anweisungen.

Radio einschalten. Meldungen über einen Störfall, Verhaltensregeln und Entwarnungen werden, falls notwendig, auch durch die regionalen Rundfunkstationen bekannt gegeben.

Telefon/Telefonnetze nicht blockieren, damit wir Sie gegebenenfalls erreichen können. Nur im Notfall telefonieren. Feuerwehr, Polizei und andere Stellen benötigen jedes Telefonnetz zum Einleiten von Hilfs- und Rettungsmaßnahmen.

Uniper Energy Storage GmbH
Ruhrallee 80
45136 Essen
ust.info@uniper.energy

www.uniper.energy/storage/